



512008

民國二十三年一月 第一期

# 農賑月刊

華北戰區救濟委員會農賑組編刊

發刊辭

本組辦事處在平北堂胡十號

非賣品



很。這是大家明白的。於無法可想。與辦急賑之外。還要採用這農賑的辦法。先請諸位組織起來。以互助的精神。求自救的途徑。我們的調查員。到各縣鄉間倡導之後。諸位都能很快的瞭解了這意思。並把互助社組織起來。處處表現出合作的精神。與自立的決心。所以又感覺到諸位的前途是光明的。這種情形不是可喜的嗎？

農賑的目的。不是借給諸位幾塊錢就算完事。是希望能因着這些微的貸款。而將諸位目前的農事恢復原狀。同時並將人類互助的精神。振發起來。還要合作的方法。增厚農間經濟能力。使得農業可以慢慢的復興起來。是這農賑最後的使命。

但這種任務不是很簡單的事情。若讓諸位自動的作去。在開始的時期。不免是困難的。必須要先給諸位相當的協助與指導。然而幾千個互助社將要成立了。我們要一一的當面去解說與指導。在經濟時間。以及各方面事實上。都是不容許的。所以現在發行這「農賑月刊」。來執行以上的任務。把有關農賑的消息。農業的新聞。合作的辦法等等。按期登載出來。使得大家可以逐漸認識從農賑到合作的途徑。以及合作與農業的關係。來日方長。餘話再談吧。

諸位互助社社員。這是本刊發行的第一期。也可以說是與諸位見面的第一次。覺得有千言萬語。不知從何說起。同時我有兩種感想。一方面覺得可哭。一方面又覺得可喜。去年春間。諸位曾遭了很大的痛苦。受了不少的損失。房屋被燒燬淨盡。糧米牲畜也被掠奪一空。以致流離失所。無以為生。回想過去一切悲痛的情形。不禁的要與諸位同聲一哭。

大戰之後。生活是難以維持的。在這種千難萬苦的情況之下。自然仍要向前努力。但是目前的困難。一言難盡。政府於此自應充量的辦賑。救濟你們。但在這國家多事之際。政府的財力亦屬為難得

609713

## 談 話

### 農賑的幾個特點

農賑宗旨·爲的是救濟一般因被災貧困無力自救的農民·所採用的方法·却與普通所謂賑務不同·農賑是採用貸款的方式·而他的種種手續·又與通常貸款不同·所以農賑有他本身的幾個特點·現在簡括的解明於下：

(一) 承借農賑須先組成團體·這個辦法·在「農賑是什麼？」裡邊·諸位已可看到啦·戰區地面是那樣大·農民那樣多·若由農人以個人的名義·來承借農賑·豈不太費手續·再說某個要借農賑的農人·是不是受災甚重·無力自救·有無不良嗜好·借去賑款·是否按照章程用以生產·那都很難一一的派人去考查·去監督·所以每村急需農賑的農民·在貸賑之先·必須聯合起來·組立互助社·以互助社全體社員的信用爲擔保·用社的名義·向本處借款·省去了不少的手續·不少的時間·在很短期間·可使戰區的農人·得到農賑·不致誤了農事的工作·

(二) 農賑貸款與平常的貸款還有不同之點·平常借款的手續·是雙方言明利息多少·歸還日期·定立合同後·還須繳出相當的抵押品·給債權人收

存着·屆期借款不能償還時·債權人就可將抵押品沒收·賠償他放出的款額·農賑貸款並不如此·不要任何抵押品·祇憑互助社全體社員的信用·一個人的信用雖有限·而多數人的信用·合在一起·就有了很大力量·互助社就是一種以多數社員信用·互相担保·而謀求公共經濟利益的團體·社員均負着互保責任·所以互助社的信用·說真了比較任何抵押品都可靠·

(三) 平常的貸借·債權人絕不管借款者借到款子去作何用·買糧食也好·作買賣也好·隨便浪費也好·債權人是不加過問的·農賑貸款却不是如此·農民要承借農賑的時候·就要考查他有何用途·是用以生產呢·還是拿去作不正當的消費·雙方成立合同以前·讓他切實的聲明·就是在借到賑款以後·他若不按照所說的用去·多數社員因爲責任關係·一定會來責問他·若不服從改正的時候·互助社可以將款追回·所以農民借得農賑貸款·必須用於生產方面·將他的農事慢慢的恢復起來·這種辦法是平常貸款所沒有的·

(四) 普通辦賑·是一種含有救濟性的慈善事業·當着一般人民饑寒交迫·無以謀生的時候·辦賑的就給他衣物糧食或金錢·維持他的一個短時間內

的生活。這不過是一種臨時的補助。至於農賑性質。却與此大不相同。農賑是借給農民相當的資金。要協助他去生產。叫他自已獨立起來。換句話說。就是規定一種有範圍有限的途徑。協助他謀生。但並不是代替他謀生。「農賑實施計劃」。不是規定有「將來農賑辦竣。即以收回之款。推廣農村合作事業」嗎。那就是把農民借去的款收回後。仍用之於農民。由以上種種說明。可以知道農賑的所以採取貸款方式。爲的是叫農民將賑款用於生產。不致浪費。是協助農民恢復經濟能力的一種工作。農賑辦完之後。接着興辦合作。那時互助社就要改組成合作社。一切關於農業的問題。可因之慢慢解決。這又是農賑的一個特點。

## 職員須認真辦事

一個團體。必有一個或幾個首領。分擔各部的事務。然後作起事來。才能有系統。不致漫無頭緒。互助社裡。有社長評事等職員。就是這個意思。職員是替社員們辦事的。對於社務將來的發展。很有關係。他們應該拿出爲大家服務的精神。往前幹去。在起初的時候。不免有些難處。譬如對於手續的不清楚。社員的不諒解等等。這都是免不了

的現象。但如能沉下心去。研究應付。各種困難。都可漸漸解決的。千萬不要因爲一時的困難。就此灰心。更不可營私舞弊。墮落自己的人格。妨碍社務的前進。如此始對得起大家推戴的熱忱。

職員既爲社員服務。社員也應爲職員幫忙。不要使他們爲難。更不要爲難他們。職員既是由社員公舉出來的。社員即應對他們有信心。不可隨便挑剔。使他們灰心。同時社員們。須有考察辨別的能力。對公務隨時留意。若真發現職員有了錯誤。就應即時很不客氣的告訴他們。使他們改正。以免發生意外。總之。職員與社員。應當彼此諒解。同心協力的謀大家的利益。一個社內人人都能如此。社務定會往前進步。同社的人們。可以早日得到互助合作的好處。

## 消息

### 戰區農賑工作情形

此次農賑的工作。是根據着六月六日行政院通過的「戰區農賑辦法綱要」辦的。這層已在「農賑是什麼」那本小書中說明白了。華北戰區救濟委員會。於施行急賑暫免人民流離之後。緊接着就辦農賑。以協助災農。恢復農事。今將本組工作的現狀。分別的說一說。

本組工作區域·以北寧線塘沽北平以東·平綏線北平張家口以東·長城山海關張家口以南·海岸線山海關大沽口以北各縣為限·已經着手工作的·計有豐潤·遵化·宣化·遷安·密雲·懷柔·薊縣·平谷·懷來·延慶·通縣·三河·興隆·撫寧·灤縣·等十五縣·其餘各縣·也要按着次序辦去·惟地廣人多·而賑款有限·恐所有的災農·不能普遍得到農賑的便利·陸續撥定本組的賑款·截至本月廿日止·共為一百六十三萬元·本組為辦事便利起見·設立七個分所·計第一分所辦理豐潤灤縣農賑·所址在唐山新站四合棧內·已成立互助社一百一十二處·第二分所辦理遵化興隆農賑·所址在該縣北關農事試驗場·已成立互助社一百九十二處·第三分所辦理宣化延慶懷來農賑·所址在宣化城內馬王廟救濟院內·已成立互助社一百四十二處·第四分所辦理遷安農賑·所址在該縣城內西大街西胡同李宅·已成立互助社九十五處·第五分所辦理薊縣平谷兩縣農賑·所址在薊縣城內民衆教育館·薊縣成立互助社五十處·平谷十九處·第六分所辦理密雲懷柔兩縣農賑·所址在密雲察院胡同寧宅南院·密雲成立互助社九十二處·懷柔三處·第七分所辦理通縣三河農賑·所址在本處·(北平西堂子胡

同十八號)·通縣組成互助社九處·三河五處·總計各縣共成立互助社七百五十處·社員數為三萬零七百八十一人貸出賑款總額為十五萬七千五百二十九元·以上數字乃按照一月十九日之統計·

## 告 通

(一)本處各級人員在外工作·一切費用·均由本處支給·不用地方一絲一毫的供應·他們到村的吃喝·都要照價給錢·各社千萬不可客氣·使他們為難·這是一·

(二)各社借去的款子·以及各社轉放給社員們的錢·都是十足發給的·如有折耗情事·社員可向本社質問·各社可向本處報告·這是二·

(三)各社的用品費是二角五分·除此之外本處並不徵收其他費用·賑款匯水郵費等·都歸本處支付·不用各社分担·這是三·

(四)本處要乘着農間過春節的時候·將各分所工作人員全部調回本處·開一個春節會·討論農賑工作研究實施方法·因為各分所人員·派出工作日子已經很長·所在的地方不同·遇到的問題也不一樣·必須要聚會一次·將個人的問題提出來討論討論·他們於二月九日離開各地來平·二月十八日就再回各分所·照舊工作·